

# SAN JUDAS

---

## Saludo

<sup>1</sup>Núa Judas, Jesucristo yàasu wenàiwica íbaidéerica irípiná, Santiago yéenasàirica nacái núa, nubànùacué pirí cuyàluta píacué cáininéeyéica Wáaniri Dios iicáca, Dios imáidéeyéica yàasunáipináwa, píatacué nacái Jesucristo icuèyéica. <sup>2</sup>Nusutácué Wáaniri Dios ícha pirípinácué iicáanápinácué pipualé manuísíwata, yéewanápinácué nacái matuíbanáica pía, yéewanápinácué nacái cáinináca piicáyacacawa macái piwàwalicuísewa.

## Los que enseñan mentiras

<sup>3</sup>Píacué nuénánái cáininéeyéica nuicáca, nuwàwacatécué máiní nutànàaca pirí cuyàluta ìwali yái Jesucristo iwasàanáca wía Dios yàasu yùuwichàacáisi ícha. Siùcata quéwa iwàwacutácué nutànàaca pirí tàacáisi nusutátacénácué píicha wawàsi manuísíwata. Iwàwacutácué píalàaca nía cachàiníiri iyú, níara cachìwéeyéica, ipíchaná nawènúadaca yái báisíiri tàacáisica Dios imàaquéericaté abé yàawiríaté yàasu wenàiwicanái iríwa. <sup>4</sup>Péewáidacué wenàiwica macàaluínináta báisíiri tàacáisi iyú, níacáiná cachìwéeyéi nadéca nawàlucacawa ibàacanéri iyú pèewiré. Bàaluité Dios itàacái icàlidacaté naináwaná ìwali, níai cachìwéeyéica, càinácaalí iyú Dios yùuwichàidáanápiná níawa. Báawaca naicáca Dios. Nacàlidaca nachìwawa báawéeri iyú, náimaca cayábacasa waimáca manùbéeyéi yáapicha báawéeri iyú, Dioscáiná imàacaca iwàwawa wabáyawaná ícha, càita nacàlidaca nachìwawa. Náasáidaca càmita nawàwa Jesucristo Náiwacalipináwa, yái abéerita Wáiwacalica, Wacuèrinásàiri nacái.

<sup>5</sup>Ewitacué píalíacáanítawa yái tàacáisi ìwali macáita, càicáaníta nuwàwa nucàlidacuéca pirí àniwani, piwàwalicaténácuéni. Bàaluité

Dios imusúada israelitanái Egipto yàasu cáli íicha. Ewitaté Dios itécáaníta macáita nía Egipto yàasu cáli íicha, càicáanítaté imáalàidaca macáita néená càimíyécáté yeebáida itàacái. <sup>6</sup>Nía nacái ángelnái imàaquéeyécáté íichawa íibaidacaléwa Dios imàaquéricaté nalí, níara imàaquéeyécáté ìyacatáíwa chènuniré, yá níaquéi Dios idacùacaté, presofyéica imànica nía, catéeri irìculé càiripinátawa, àta áibaalípiná Dios icàlidacatalépináta nabáyawaná iináwaná ìwali, yùuwichàidacatená níawa. <sup>7</sup>Càide iyúwaté ángelnái ìyáaná, càita nacái nàyacaté yàcalé minanáimi, pucháiba yàcalémi, Sodoma, Gomorra nacái, áiba nacái yàcalémi ìyéeyécáté mawiénita nalí, máini naimácaté manùbéeyéi yáapicha mamáalàacata càimíyéica nàacawéeyéi. Nía nacái asianái naimácaté nanacáiri yáapichawa namànicaténá yái càimíríca Dios ibatàa wenàiwica imànica. Ináté Dios yùuwichàidaca nía quichái iyú, yái quichái càimíríca ichacàwa, càiripinéerita ìyaca. Càita Dios imàacaca wáalíacawa yùuwichàidáanápíná macáita imàníyéica ibáyawanáwa.

<sup>8</sup>Càita nacái níara yéewáidéeyéica wenàiwica chìwái iyú, éwita náalíacáanítawa Dios yàasu yùuwichàacáisi ìwali, càicáaníta namànica nacái báawéeri. Néewáidaca wenàiwica cachìwéeri tàacáisi iyú néemièricasa náamacani irìcuísewa, namànicaténá nainá iyúwa yái càimíríca Dios ibatàa wenàiwica imànica; càmita nacái neebáida Wáiwacali itàacái; natàaní nacái báawéeri iyú ángelnái ìwali. <sup>9</sup>Quéwa ángelnái íiwacali íipidenéerica Miguel càmitaté itàaní báawéeri iyú ángelnái ìwali. Miguel itàanícáté chàinisíri iyú Satanás yáapicha càirínácaalí náicha yeedéeripinacáté Moisés ichéecami, yáté Miguel yáalíacawa canácaté yéewaná icuísaca íichawa Satanás báawéeri iyú. Ináté Miguel íimacáita Satanás irí: “iNusutáca Wáiwacali íicha yàalàanápíná pía cachàiníri iyú!” íimaca yái Miguelca. <sup>10</sup>Níata quéwa cachìwéeyéica asianái natàaníca báawéeri iyú ángelnái ìwali, éwita càmicáaníta náalíawa cayába ángelnái iináwaná ìwali. Namànica meedá macáita càirínácaalí nawàwa namànica càide iyúwa cuwèesínái imàníná. Iná namáalàidaca nacáucawa Dios íicha.

<sup>11</sup>¡Dios yùuwichàidapíná níawa!, nàyacáiná báawéeri iyú càide iyúwaté Caín ìyáaná. Nawènúadaca náiwitáisewa néewáidacatená wenàiwica cachìwéeri tàacáisi iyú, needácaténá nalíwa plata, càide iyúwaté Balaam imàníná. Namànica nacái ùwicái nacuèrinánái íipunitawa càide iyúwaté Coré imàníná. Iná néetápiná nacáíwa méetàuculé Dios íicha càiripináta nabáyawaná ichùullacawa. <sup>12</sup>Níái

cachiwéeyéica nàyaca càide iyúwa casaquèeri wawàsi, níacáiná mabáiníri iyú namànica nabáyawanáwa pèewi piwacáidáyacacaalícuéwa piyáacaténácué piyáacaléwa Santa Cena ipíchawáise. Casímáiri iyúta nayáaca nayáacaléwa manuúri, nàiraca nacái macàaluínináta. Iiwacanánái báawéeyéica meedá níara, camùnica nía nacái iyéeyéica iríwa meedá yàacàsi cadénama. Canéeyéica iwèni níara càide iyúwa acalèe canéerica irí unía yèepuníricawa cáuli iyú. Canéeyéica iwèni níara càide iyúwa àicu màyacanéerica yàasu èeri yàanàacaalí, íná wenàiwica iwataàaca àicu cáli yèewíise, yásí àicu yéetácawa báisiiri iyú. <sup>13</sup>Níái cachiwéeyéica imàníiyéica máiní yáaséeri nabáyawanáwa áibanái wenàiwica yàacuéseemi, nàyaca càide iyúwa manuúri màladàca. Cachàiníri cáuli ipùacaalí manuúri úni, yásí màladàca namichàidaca báawéeri úni icàli càina fínatalépiná. Níái cachiwéeyéica naméeràidaca áibanái, nàyacáiná càide iyúwa dùlupùta iméerèeyéicawa, camíiyéica icàna cayába wáapunálicubàa. Iná Dios ichùuliapiná nàyáanápíná càiripináta catéeri írìcu máinícataléca cúulica catá.

<sup>14</sup>Bàalutè Enoc iyaca, yái sietéená Adán itaquérinámi waléerica iináwaná iwali. Enoc icàlidacaté tàacáisi Dios inùmalicuése cachiwéeyéi iwali càinácaalí iyú Dios yùuwichàidáanápíná níawa. Enoc ímacaté:



(Judas 14)

“Péemiàcué cayába, nudéca nuicáca Wáiwacali yàanèripináwa náapicha níái yàasu manùbéeyéi mil namanùbaca ángelnáica mabáyawanéeyéica. <sup>15</sup>Yàanàapíná yéemiàcaténá naináwaná iwali canánama, yáasáidacaténá nacái cabáyawanáca macáita báawéeyéica íiwitáise, ìwalíise macáita báawéerica namànírica, ìwalíise nacái yái báawéeri tàacáisi náiméerica Dios iwali, níái báawéeyéica íiwitáise imàníiyéica ibáyawanáwa”, ímacaté yái Enoc. <sup>16</sup>Níái cachiwéeyéica natàaníca ibàacanéeri iyú nacuèrinánái iwaliwa. Báawaca naicáca macái wenàiwica. Máiní nawàwa namànica càinácaalí báawéeri isímáidéeri

níawawa. Máiníyíei canùmaséeca nía, cachàiniyíeyíca iicáca yáawawa. Natàaníca cayábéeri iyú áibanái irí, needácaténá náicha wawàsi meedá.

### Amonestaciones a los creyentes

<sup>17</sup>Quéwa piacué nuénánái cáininéeyéica nuicáca, piwàwalicué yái tàacáisi Wáiwacali Jesucristo yàasu apóstolnái icàlidéericatécué pirí, íiméerica càinácaalí ichàbáanápínáwa wapíchalécáwa. <sup>18</sup>Náimacatécué pirí: “Aibaalípiná maléená èeri ipíchawáise èeri imáalàacawa, yásí abénaméeyéi wenàiwica naicáanípinácué piquíniná peebáidacáinácué Jesucristo itàacái. Namànipiná nabáyawanáwa càide iyúwa nawàwáaná”, náimacatécué pirí níái apóstolca. <sup>19</sup>Quéwa níara cachìwéeyéica, nawènúadaca áibanái íiwitáise báawáanápíná naicáyacacawa. Náináidacáita meedá irícu èeriquéi. Canáca nalí Espíritu Santo.

<sup>20</sup>Quéwacué pía nuénánái cáininéeyéica nuicáca, peebáidacué tàì íiméeri iyú Dios itàacái mabáyawanéerica, yéewanápínácué cachàinica píiwitáise. Pimàacacué Espíritu Santo yéewáidaca pía, pisutáanápínácué píawawa Dios íicha. <sup>21</sup>Picácué piwènúada píiwitáisewa méetàuculé Dios íicha, yái cáininéerica iicáca wía. Néese manuícué pínáidaca piwàwawa picúacaténá Wáiwacali Jesucristo yàaca wacáuca càimíiri imáalàawa, iicácáiná wapualé.

<sup>22</sup>Piicácué natúulécaná píalàanápínácué níawa, cawinácaalí iwàwéeyéica iwènúadaca íiwitáisewa méetàuculé Dios íicha. <sup>23</sup>Níái iwàwéeyéica iwènúadaca íiwitáisewa méetàuculé Dios íicha, càica níade iyúwa wenàiwica yúuwàacaalí yàacawa quichái iriculé, nawàwacáiná nacaláacawa Dios íicha namànicaténá nabáyawanáwa. Píalàacué nía, peedácué nía ráunamáita Dios yàasu yúuwichàacáisi íicha, càide iyúwa weedácaalí wenàiwica quichái íicha. Aibanái wenàiwica namànica nàacawa nabáyawanáwa manuísíwata. Báawacué piicá yái báawéerica namànírira, quéwa piicácué natúulécaná níái wenàiwicaca. Píalàacué nía cachàiníiri iyú, namàacáanápíná náichawa yái báawéerica namànírira, quéwa piicácué píichawa cayába, ipíchanácué cayábaca piicáca yái báawéerica namànírira nainá iyúwa. Picácué pimàni náapicha píbáyawanáwa.

### Alabanza final

<sup>24-25</sup>Yái abéerita Diosca, iwàsèerica wía yàasu yúuwichàacáisi íichawa, yáta yáalimácué icùaca pía ipíchanácué pimànica píbáyawanáwa. Dios yáalimácué nacái itéca píawa chènuniré ibàlùadacaténácué pía íipunitawa

mabáyawanéeyéica, máinicuéca nacái casíimáica piwàwawa, Dios ìyacàle chènuníiséeri irìcu, icànéerica mèlumèluwaca Dios icamaláná iyú. Wàacué Dios irí cayábéeri ìwalíise yái cayábéerica Wáiwacali Jesucristo imàníirica walípiná, máinicáiná cachàiníirica Dios íiwitáise, máiní cáimiétacanéeri Wacuèriná nacáicani, icuèrica nacái macáita, cachàiníirica náicha canánama, bàaluitésíwa èeri ipíchawáiseté, siuca nacáide, càiripináta nacáíwa, èeri càníiri imáalàawa. Báisíta, amén.